

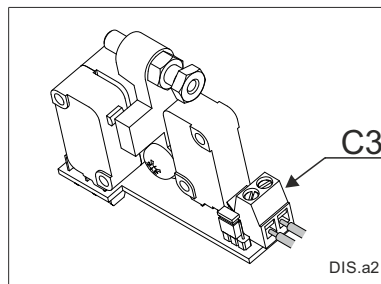
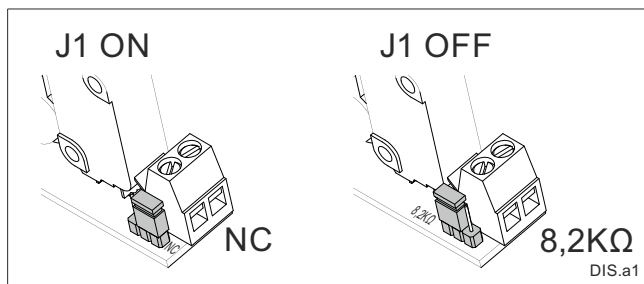


a.	Legenda e simboli	Légende des symboles	Key
	Segnala le parti del manuale da leggere con attenzione	Il signale les parties du manuel qui doivent être lues soigneusement	It indicates the parts of the manual to be read carefully;
	Segnala parti riguardanti la sicurezza	Il signale les parties qui concernent la sécurité;	It indicates the parts related to safety;
	Segnala le informazioni dirette all' utente finale (utilizzatore)	Il signale les informations adressées à l'usager final (utilisateur)	It indicates the information aimed to the final user (consumer)

d.	Caratteristiche tecniche	Caractéristiques techniques	Technical features
J1 ON J1 OFF	Uscita contatto NC (DIS.a1) Uscita contatto resistivo 8,2KΩ (DIS.a2)	Sortie contact NC Sortie contact résistif	NC Contact output Resistive Contact output

e.1	Montaggio Bordo Sensibile	Montage du Bord Sensible	Safety Edge installation
	ATTENZIONE: Apportare modifiche al sistema e/o alla sua configurazione non autorizzate dal fabbricante possono causare situazioni pericolose.	ATTENTION: Apporter des modifications au système et/ou à sa configuration pas autorisés par le fabricant peut causer des situations dangereuses.	WARNING: Make changes to the system and/ or its configuration not authorized by the manufacturer may cause dangerous situations.
e.1.1	Fissare la staffa (DIS.1 partA2) alla colonna o al cancello facendo riferimento alle quote riportate nella TAB.A1 (H2)	Fixer l'équerre (DIS.3 part.A2) à la colonne ou à la grille en se référant à la TAB.A1 (H2)	Fix the bracket (DIS.3 part.A2) to the column or to the gate by reference to the shares back in TAB.A1 (H2)
e.1.2	Posizionare il bordo sensibile sulla staffa e fissarlo alla colonna con i fori predisposti BS02: DIS.a3 (partA1/A4) TAB.a1 (H1/H4)	Entrez la barre dans l'équerre et fixez-la par les trous à la colonne: BS02: DIS.a3 (part.A1/A4) TAB.a1 (H1/H4)	Fit the edge to the bracket on the column or and secure with holes BS02: DIS.a3 (part.A1/A4) TAB.a1 (H1/H4)

e.3	Collegamento	Connexion	Connection
	- Montato il bordo sensibile BS02 , eseguire i collegamenti alla morsettiere predisposta (DIS.a2 Part.C3)	Une fois monté le bord BS02, établir les connexions à la bande de terminal (DIS.a2 Part.C3)	Mount the safety edge BS02 and make connections to the terminal strip (DIS.a2 Part.C3)



TAB. a1	BS02 Quote fissaggio Bordo Sensibile	BS02 Niveaux de fixation du Bord Sensible	BS02 Safety Edge fastening figures	
MPS Misura Bordo Sensibile Dimension du Bord Sensible Safety edge size		BS02 Altezza fori di fissaggio (mm) Hauteur trou fixation (mm) Height of the fixing hole for (mm)		
		H 1	H 2	H 4
		6	1.500 mm	710
	1.700 mm		810	1650
	2.000 mm		960	1950
	2.150 mm		1035	2100
	2.500 mm		1210	2450
	3.000 mm		982 - 1940	2950
	4.000 mm	1315 - 2605	3950	

